

3
134
Carta 218



Governador do Brasil me ordenou que desse a Mag. as notícias, qnd contem este papel. Caíndo eu me sinto incapaz (ordens qnd se esta minha proposta) Seuindo se Mag. delle por os olhos, acarará nello tudo o que eu na Bahia, e em Pernambuco ouvi apressas desinteressadas escrito com toda Verdade, e sem outro respeito mais que o seuico de Mag.

O Estado do Brasil, Senhor, assy se membro da Monarquia que quem vir com os olhos a sua grandez, não podrá negar que aquella Conquista se apedia preziosa das segundas, qnd defende muito o augmento deste reino da conservação daquelle parte. Porque deixando a longeza, e fertilidade das terras, tres pratas principaes tem Mag. n^o Brasil, donde se carregam açucares: a cidade da Bahia: o Pontal de Nazaré, e o Rio de Janeiro. O Rio de Janeiro pôde vir; mas ouvi dizer apressas, que de la viendo, que do elle bastava já dar caga a toda a pôda. No pontal fica açucar velho, enoum em tanta abundância, que se necessario é grande numero de embarcações pararre daí Sacá. Na Bahia se carregam quarenta navios mercantes, meteuse muito açucar nas maes de guerra, e fica açucar nos trapiches para carregar outra Armada.

Ja o Brasil depois de sua principiada restauração se ajo mais opumido: porqnd o Póndes não infesta hoje tanto os mares, e qnd poderão chegar a seus portos os Navios, que sem Comboy pôde dar Leyno, o quando sucedia nos annos passados, qnd de dez a vintas chegavam.

Em isto está que o estado, em que achey o Brasil fôr miserabilissimo no particular dos bastimentos, porqnd no pontal, ena Bahia me affirmado, que tardar mais aqnd, rido haveria fainha, nem vivilo para as missas.

Esta se aquixa commnd dos moradores daquelle estado. Ditos pede, que, visto tardarem tanto as rotas, pelo menos, semando adamas aquellas pratas embarcações com os generos, porqnd nem agente militar nem elles padecendo. As terras sôs grandes, a gente muita, necessitam de muitos grandes provimento.

A quantidade dos generos, que levam as rotas não se bastante para prosver

prover aquelle estado. Perq na Bahia donde antik mais tempos,
ao terceiro mes despois de chegar a Armada ja havia apertos, e agora
quando partimos se queixavam os moradores de grande falta de
vinhos, e rinhos. Tareite qd' os poucos, que se occupou de partidas da
camera.

Estendese a falta nô so ao prouum das generos, senda tamõem das
municoes, tanto que ny reparar na Bahia apetido, aquem tocava pro-
ver os Arzaseis de Mg em se sahar a nossa Capitania quando
vejo, do Rio de Janeiro por faltar poluica.

A gente militar nad'e myxa, porq como descrevem senda mandados
Gildados, edos que la estan regimidos, emorrem outros, segorça que
falte na Bahia se acerás hoso dous mil e trezentos, ate dous mil
quatrocentos homens com qd' primeiras planas. Os que sta no Pon-
tal (quandom) serao tres mil. Ista e outra praca se diz que
necessita degente.

Sem serem grandes as necessidades, que padecem os Nossos mayores das
at do inimigo. Perq como nas tecendo presas de Portugal, elle
faltas Socorros de Olanda (que em cinco meses que estive na Bahia
brevei qd' o pataxe pequeno, fangendo muito tempo e nad tinhas
outro Socorro) estavam apertados. A Bahia vieram cartas do Pontal
cmque se affirmava que por respeito das muitas Secas, que ouviam pa-
decião grande falta de agua, que almas buscar a illa de Tamaracá
porque havia Secado as Cisternas, e no dia de onte nad podia fa-
ter aquadas sem receberem grande danno dos Nossos.

Estas sas, Senhor, as noticias do Estado do Brasil em Commu;
desiendo as particulares terá o primeiro Lugar Pernambuco como far-
te mais enferma, e mais queixosa. Enq o inimigo está mais bati-
mo a Pernambuco before qd' padecem mayores vexacos, violencias
e trasallos: any acrey os moradores daquelle Capitania com aquella
pratica commu de sua hoerdade, esta he a sua voz estes os Seus
Pampões, apontos os meyos da restauração, endo qd' se afilitas
porq a defesa. Relatarey aqui todos os que ouvi praticar apertos
de experiençia, ejuntamente os obstaculos, que oyhos, de nad menor
rebelio, poem acordado delles, para qd' se lance mal do melhor, e se de
remedio a aquelles affligidissimos travallos de Mg.

Nesta dñida que despois qd' Pernambuco comou as armas contra olanda
numqua o Rei fez true em ta miseria que este hoso. Faz
que reporte a vóla do Brasil nad pode mais, any o certificado m-
lendido

26



Jegadaria passado para nos grazidos da necessidade
A Bahia, estando eu lá, fuias novas que no Recife quiera ao Recife
intentando passar para o Norte muitos judeus de Smal, e outros moradores
que principaes daquella praça, não são obrigados das fomes, e apertos grandes, que pa-
decem, sendo também por entenderem, que o Recife sendo podia conservar por
tempo. Estare a voz commum dos prisioneiros, e vendidos: esta é opinião, que
os moradores de Lemamouco tem conhecido do Recife. Supõe-se ella entende
que não podem ter outra occasião, em que com maior acerto contigas sua liberdade.
Enfim os norteparecer as novas, que la fôrça que o Plandes havia dizerido
com Inglaterra. E assim entendendo que nadie para perder o bom sucesso que elle
offerecem todas estas Circunstâncias, discorrem variamente sobre o modo como
se pode conseguir a restauração com mais facilidade.

O primeiro meyo que aponta he de concertos secretos, e extregação do Recife
do mesmo modo com que se entregou o porto. A dificuldade grande
que tem este meyo he o esarem as portas do Recife fechadas atâda a in-
teligencia. Tanto assim quedou o Plandes pessas principaes q'la
morando, de quem desfeitarão podia ter com os nossos algú' trânsito por
ser su' casado com uia' portuguesa apparentada em Lemamouco, e o
outro hauer sido muy familiar amigo do nome de campo Iuao ger-
nandes Vieira os Lancardo amigos daquella praça, su' para o lândo
e o outro a governar a Paraíba.

O Segundo meyo da restauração dizem q' se mandar Magister a
que tres Vcas vilas carregadas despedra na barra do Recife.
Porque impedida ella que possa chegar, e sair a affirmar se pode impe-
dir facilmente entrando da inimigo Socorros, sem elles se sera im-
possivel conservarse. Sem outro dispêndio crem, que se pode ganhar
daquella praça. Esta opinião tem contra sy a industria dos Plandes,
que no porto de Nazaré cortadas em breve tempo su' Recife, e fizeras
su' barra por ende metidas etiradas nauios sempre, e recrives,
que seteueras fraca para fazer su' nova barra no porto, que haverá
bastará para desimpedirem a sua, ou fazarem outra noua no Recife.
Serepresenta que não se pode impedir a barra de sorte, quando entrem
por ella Sumacas, com que o Plande pode socorrerlos.

O Terceiro meyo, em que agora mais se fala se formaste su' grande qua-
ntidade de barcos longos feitos no Brasil, que com gente de guerra,
algú' artilharia a sombra detinha podia impedir a entrada de nauios
o Plandes no Recife. Este meyo ui apontar a pessoas de experiençia
e a outras também experimentadas na guerra do Brasil o ui impugnar

grandemente. Arasá com que o impugnás, se que os tres barcos quando
poderás impedir a entrada apatxes, e nas a galoes de guerra, que os plan-
des podem mandar com forenos tendo noticia dos barcos, e que o meyo
da restauração não deve ter tal facil desus.

O quanto meyo em que convém todos he que na occasião em que for a armada
da compagnia geral pagta atempo, e com tal prouido de vestimentas, que
se possa deter sobre o liceife dous ate tres meses indo em sua compagnia
alguns galeos de Mag. com gente para lancerem terra por com a armada
a vista dando os notos no liceife por infâncie tem de renderemo com
felice successo. Assim que os mesmos plandes moradores naquelle
lugar desejado que se faça esta diligencia para se entregarem com credito
e segurança das fomes, etrabalhos que padecem sem nenhu frouxo.

Hé tal grande a leitura que tem na d' materia, que agora mando o Mes-
tre de Campo general Francisco Barreto reguero da parte de Mag. ao go-
verador da Bahia, que em todo caso passasse a armada pelo portal;
porque estava em tal estado o liceife que sem dúvida havia de ser de gran
de effeito aquella diligencia em ordem a sua restauração. E onde de
castelmeior o reguero aty ao general L. Jaques de Magalhães elle
veu respondido por escrito escusandose, na d' uue noticia das rafes com que
o fez, deuas de ser oem fundadas, porq o conde por muy delecto do
leuico de Mag.

Todos estos meyo apontados sobre todos ellos discuem os moradores daquelle
estado principalmente os de Pernambuco como mais opprimidos oferecen-
do se para a Conquista, epara o dispêndio em todos e igual desejo de
darem as suas pela sua liberdade. Imaginad (aty ho faz parecer
a suader) que perdida esta occasião, não teria outra tal cedo, em que
com menos custo, emais acerto lancem de tudo o plandes do Brasil.
Para este effeito nadia quem não offereça as fazendas, e as mais sem se
exemptiar estando nem idade. Porque temem que o plandes corre froux.
E alem de terem muy uiuas na memoria as violencias, que padecerao
debaixo de tal tyrano jugo, estao ainda uertendo sangue os Sinais
daquelle aconte, que descanegou sobre tantas horas, tantas vidas, etan-
tas fazendas. Entendo que por outra via fazem tambem a Mag. es-
tapedido, Mag. como pae, etde piedoso Princepe ouvirá seu ofer-
eira os oflos em tal justas saguias dispondo de maneira o seu reme-
dio que Pernambuco semelhore, e Portugal nao padeça.

A Bahia estd mais florente. Porque depois que entrou a governala o Con-
de de castelmeior veu não tem feito o inimigo nenhu danno: Aty,
viera

Ahy vierão alqu^s naus Plandes antes de chegar a no^a armada a queimar os Cananeas, e engenhos; O governador, porq^t entende o que t^r e nad podia inuidir aprica (que ora poucos em numero) mandou departar a Infantaria pels Reconeaus deusse rebate na cidade. Respondendo as forcas do Reconeau, vendo o inimigo, quemad podia fazer danno, sem o receber detisio do intento. exerse a reta para o Recife.

O Conde de Castelvitorz foi ver o Reconeau, e fortificou de sorte que de necessario poder para dannoifar, porq^t da perda elle muitas forcas artilhadas, e com tal disposicão que medissera nad podia o Plande sair em parte endenado Recoseste danno. Foi esteruado los grandes servicos que se fez a Mag. porq^t era grande a oppressao, que padecia os moradores, queimandolhe muitas vezes o inimigo os Cananeas, e engenhos, compouca gente, e com embarcacoes de muito pouco porto.

Se o nao pode fazer senao com empenho, e forca.

A Infantaria da Bahia nao chega atres mil homes. Estes fazem mais de tres mil Caçoes em passo das dobles com q^t said socorridos ou officiaes, e reformados: todos os dias se socorem com quarenta e insaciavelmente pagos. Nlem ditta despesa ordinaria se despende mais todos os annos em despesas extraordinarias, como sao curancas a enfermos, gas a mortos, aiueis de Almaseis, fabrica de Carretas, reparos da artilleria, manufactura de officiaes mais de cincuenta mil cruzados com infantaria, e guerra.

Jem Mag. na Bahia os effitos seguntos: Os dizimos em h^os annos se arrendas por cincuenta ate setenta mil cruzados; em outros eragao a oitenta, e de o mais aque ategora vondo, crece ademinuise a renda dos dizimos conforme a myta, ou pouca saca q^t ha no açucar.

O rendimento debes dvzimos setira vinte e seis mil etantos cruzados para pagamento das gllas do assentamento Ecclesiastico, e secular. paga delle o contrator a terceira parte em fazendas para farda dos soldados. Demaneira q^t o que resta que le a menor parte, fica para aodir as despesas do Socorro da Infantaria.

Jem mais Mag. este anno dez mil cruzados do contrato das baleas. Cento e vinte, ate cento e trinta mil da terceira do conselho, tudo oq^t falta para sustentar a gente militar setira da imposicão dos Vinhos, quando esses faltas, se fintas os moradores con sentim de avos. Necesita a praça da Bahia todos os annos de tres mil pipas de Vinho parar cuitarem as fintas.

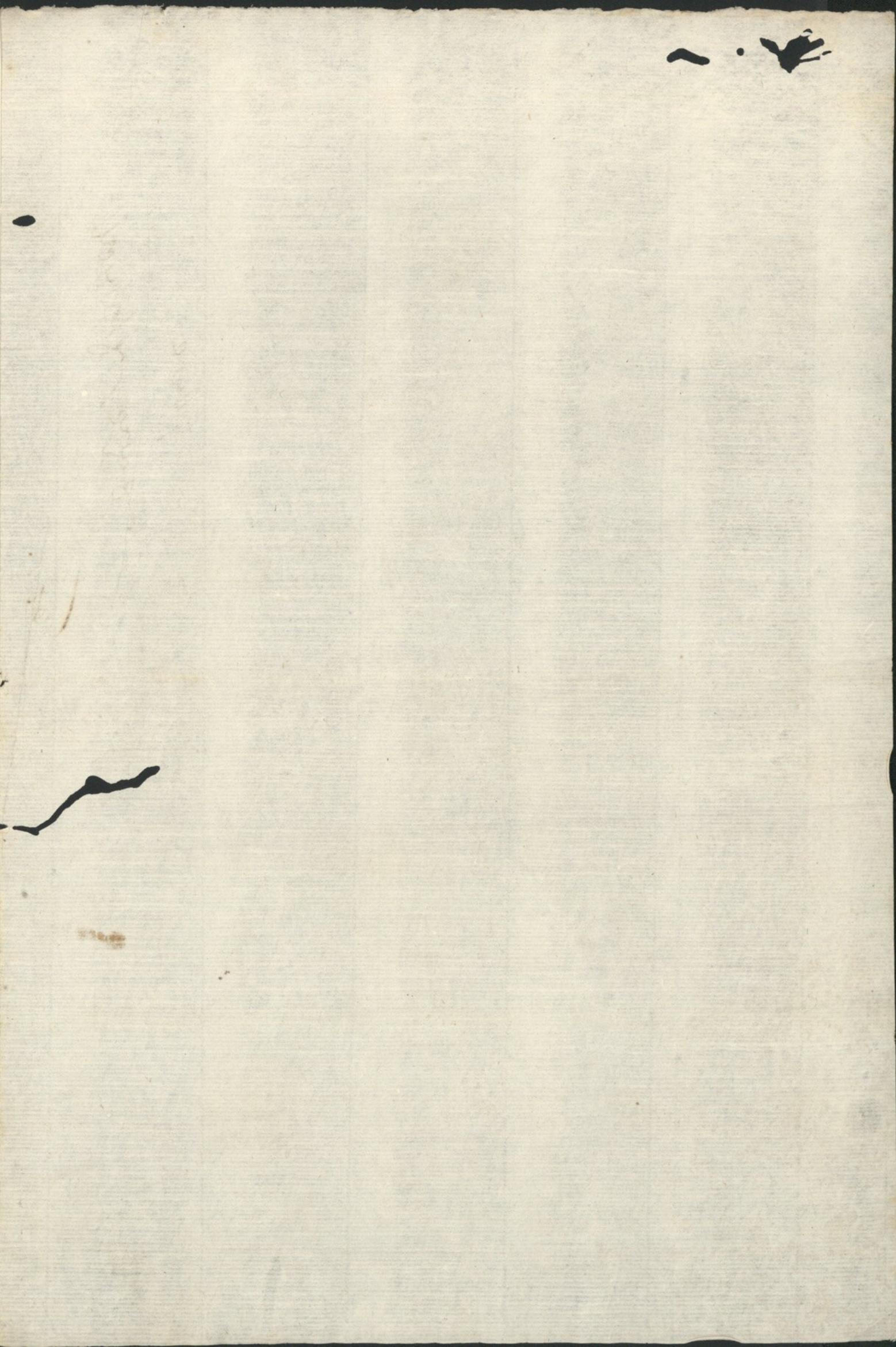


Vi o povo da Bahia queixoso e descontentado: porque chegando a gente
selepedia dinheiro para sustentar os soldados. O governador queria
quietar e satisfazer he encarregou o sustento demitindo elle as rendas de
Mag. com promessa que nas faias nellas suorancas, comete arbitrio
estando as queixas; mas dahi apoco tempo ouvi dizer que elle e sua
arrependedor detomarem brevemente aquella carga, e que queria antes dar
as fintas.

No Bahia sendo commetidas as antigas insolencias de que caforas
mais escandalosas as vozes do que foras. Sa os acontecimentos con-
firme ouvi dizer apessoas de respeito. Os desinteressados dizem
que o grande governador segue a Mag. com todo zelo, misericordia, es-
trifacao. Sera queixas, emurmurações e accidentes, que ordinaria-
mente padecem os governos.

Do Mestre de Campo Jan. Barreto sediz, quanto mais depende a
conservacao de Lembambuco dasua assistencia naquella praça, por
o teme grandemente o inimigo, estabe com eminencia adiposicas
daquella guerra. Isto he, Senhor, o que ouvi do estado do Brasil
em cinco meses de assistencia na Bahia. Isto o que sey parada
noticia a Mag. Cuja real petra prospere Deus com todas as felici-
dades como a Christandade ha mister. Novembro 15. de 1652.

Christiano de Mendonça



Writing & Standard

62